



968568

Bco 254824

JUAN PABLO SUTHERLAND, ESCRITOR:

“LA DERECHA SACA EL TEMA GAY SÓLO POR SI AGARRA ALGÚN VOTITO”

Juan Pablo Sutherland, escritor y editor de la antología «A corazón abierto. Geografía literaria de la homosexualidad en Chile», acaba de publicar el ensayo «Nación marica». Aquí examinamos los términos con que se alude a los homosexuales en Chile y comentamos las propuestas de unión gay de los presidentiales.

POR CATALINA MAY • FOTO: ALEJANDRO OLIVEROS



Hablas en el libro “Nación marica” de la posible traducción del concepto queer. Explícame.
-Querer es el caballo de Troya que surge entre los activistas, porque es un término provocador. Antes de que tú me tires el imaginario homofóbico encima, me digo a mí mismo marica. Es un tema sobre la construcción del lenguaje desde lo políticamente correcto. Hay palabras que se han ganado en la lucha cultural como homofobia o diversidad.
¿Que?
-En determinados momentos, la palabra gay sirvió en términos de visibilidad, pero hoy lo puedes ver como un nicho de consumo más. Siempre tiene que haber un gay en el programa de televisión, es parte del marketing de una supuesta diversidad.
¿Y marica o maricón?
-En marica, más que en maricón, hay un recurso político. Es como cuando entre las putas se dicen putas, fanfantiaco. Pero que otro lo diga es bien distinto, porque tiene otras cargas valéricas. Entre las locas se pueden locpear, pero cuando ese discurso está en otro, puede convertirse en algo discriminatorio.
¿Qué pasa con fieno, cola, colisa?
-Son parte del repertorio marica del lenguaje popular. Lo que está haciendo el

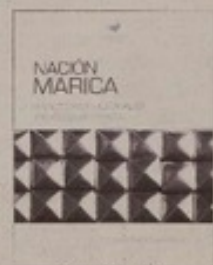
activismo es volver políticas esas palabras. Y eso es la traducción del queer: volver algo que era un estigma en un lenguaje político. El marica no le está pidiendo permiso a nadie, no está pidiendo que lo acepten, ES marica.
¿Y sojar nucas o moerde ahuehadas?
-Ja. Me parece que están dentro del imaginario de las prácticas sexuales miradas desde la heterosexualidad. Las locas no dicen eso.
¿Cómo te acomoda que se llame a los homosexuales en los medios de comunicación, por ejemplo?
-No es que hayan palabras más correctas que otras. Tiene que ver con cómo los medios construyen los contextos, la manera de instalarlos y trabajarlos. Porque el lenguaje está vivo.
Dices en el libro que La Cuarta es el brazo homofóbico de El Mercurio.
-Claro. La Cuarta dice en un titular: “Lesbiana mata a su pierna”. Ahí hay dos cosas: el delito de ser lesbiana y de haber matado a su pierna. Es otro medio del mismo conglomerado y lo usan para decir lo que quieren, pero de una ma-

nera, de forma popular, supuestamente crítica y no política. Siempre tratan a los homosexuales desde la parodia y la crítica roja.
ALIENS
A propósito de la actual discusión sobre la unión civil y el matrimonio gay, plantea en el libro que el matrimonio es “un modelo de convivencia institucionalizado” que tiene una serie de limitaciones, y cuestionas la opción de perseguirlo tanto. ¿Qué propones a cambio?
-Está bien que exista esa demanda, pero no depositar todas nuestras expectativas ahí. Creo que los locos se casen, no se resuelva la discriminación laboral, o los problemas con los programas de educación sexual para los jóvenes. Además, el matrimonio como institución heterosexual está completamente en crisis. Entonces ¿por qué vamos a estar aspirando a eso?
-Pones como ejemplo de otras formas de convivencia a los grupos de lesbianas y homosexuales que intercambian parejas para tener hijos y hacen como comunidades de padres colectivos.
-Siempre los homosexuales hemos tenido maneras distintas de convivencia

incluso en la heterosexualidad hay otras formas de construir familia, más allá del papá, mamá e hijos.
¿Qué piensas del proyecto de unión civil propuesto por la derecha?
-Ellos quieren agarrarse algún votito gay por ahí y por eso sacan el tema. Pero la derecha va a neutralizar cualquier objetivo de intentar homologar esa familia homosexual a la heterosexual. Piensa, en su fiesta electoral, está tratando de que alguna loca llegue a sus votos.
El domingo Frei hablaba en una entrevista sobre “el problema” de los homosexuales y Chadwick hablaba la semana pasada de la necesidad de tolerar a aquellos que están fuera del “orden natural”. Es casi como si fueran aliens.
-Es interesante eso, porque el alien es raro, extraño. Y querer es eso. Es como decir “¡Ja, soy alien, ¿y qué?”. Ese discurso cristiano homofóbico de compasión de Frei es completamente arqueológico.
¿A qué candidato le crees su propuesta?
-Hay gestos interesantes, rescato a MEI en el gesto de disidencia respecto a la Concertación y además hace un relato interesante de las demandas homosexuales. Anota también de la posibilidad de redimir y avanzar.

VILLEGAS HOMOFÓBICO

La semana pasada entrevistamos a Luciano Cruz-Coke, que trabaja en el comando de Piñera. En la entrevista, él abrió la posibilidad de permitir la adopción de niños por parejas homosexuales, cosa que la derecha antes no había hecho. ¿Qué te parece?
-Ese es el lugar más cuidado por la derecha, así que me parece interesante eso crear, hay que darle una vuelta. Pero con esa seriedad con ella, los homosexuales y lesbianas ya han criado a sus hijos, entonces que ellos y el Estado se pregunten al día con creces que ya pasan, me parece fantástico.
Hay un texto en el libro que se llama Fernando Villegas: un halcón para la homofobia. Apuntas para decir la barbarie de un homofóbico. ¿Por qué tanto?
-Me interesó hacer un análisis de la homofobia delzarada de piñera de Villegas. Esa homofobia que se distrae de diversidad y dice: “Oye, pero si todos podemos copular”. Él ha sido bastante brutal en sus declaraciones, como cuando dijo sobre Lemebel: “Yo no he leído a ese maco”.



NACIÓN MARICA
Prácticas culturales y crítica activista
Juan Pablo Sutherland
Bata Ediciones
2009, 271 páginas

“El discurso cristiano homofóbico de compasión de Frei es arqueológico”.

"La derecha saca el tema gay por si agarra algún votito" (entrevista) [artículo] Catalina May.

Libros y documentos

AUTORÍA

Autor secundario:May, Catalina

FECHA DE PUBLICACIÓN

2009

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

"La derecha saca el tema gay por si agarra algún votito" (entrevista) [artículo] Catalina May.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile